

**Előfizetési árak**  
 Egy évre 8 kor., félévre 4 kor.,  
 negyedévre 2 korona.  
 Egyes szám ára 16 fillér,  
 ha a lap megszakadt a közlés után.  
 A lap megjelenti minden szórólapon.  
 Telepítési szerkesztő:  
**BRANKOVICS GYÖRGY**

# KÖZÉRDEK

**Szerkesztőség: Deák u. 8.**  
 Hova a lap szellemi részét illető  
 közlemények küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adódnak.  
 Kiadóhivatal: István-utca 9.  
 Hova a lap anyagi részét illető közle-  
 mények és előfizetési pénzek küldendők.  
 Kiadótulajdonos:  
**FUCHS ANTAL**

PESTMEGYE SZABADELVÜ KÖZÖNSEGÉNEK HETILAPJA.

## Felhívás előfizetésre.

Lapunk, a „Közérdek” f. évi május hó 1-én nyolcadik évfolyamának második negyedébe lép s amily szerényen és öntudatosan tekinthet vissza múltjára, ép oly szerényen és bizalommal tekint a jövőbe.

Két köteleességet vállalt a múltban magára s ezt a két köteleességet lelkiismeretesen fogja a jövőben is teljesíteni.

E két köteleesség: **a tárgyilagosságot s a valódi szabadsághoz való hírdetését.**

Két ezél tüzött ki maga számára a múltban s e két ezélnek az elérésére szenteli minden erejét a jövőben is.

E két ezél: **a község és a társadalom egészséges fejlődésének az előmozdítása.**

E két köteleességet teljesítve, e két ezél felé törekedve, a „Közérdek” mindenkor és mindenki felé szemben megtartotta a jó ízlésnek, a tapintatnak s az irodalmi műveltségnek a hangját, s ezt a jövőben sem fogja megváltoztatni. Eppen azért *Ujpest lakosainak csak olyan érdekeiért emeli fel szavát, amelyek jogosak, méltányosak s a közös érdekbe nem ütköznek; s éppen azért a kellő értékre szállít le minden jogtalan igényt, minden öncégek sugallta ténykedést s igaztalan eljárást!*

A „Közérdek” tehát csak azon polgártársainak a támogatására számít, kik az igazságnak és a valódi szabadsághoz való hírdetésnek és a valódi testvériségnek a barátjai és hívei. Ezek támogatását és pártfogását kérjük ez alkalommal is midőn új előfizetést nyitunk.

Lapunk előfizetési ára:

egy évre --- --- --- 8 kor.,  
 fél évre --- --- --- 4 kor.,  
 három hónapra --- --- --- 2 kor.,

mely összeg a lap kiadóhivatalába,  
**Fuchs Antal és József** könyvnyomdájába,  
 Ujpest, István-utca 9. szám küldendő.

Hazafias tisztelettel:

a „Közérdek” szerk.- és kiadóhivatala.

## Képviselőtestületi közgyűlés.

Elég látogatott, igen élénk s derült mozanatokban bővelkedő közgyűlése volt községünk képviselőtestületének f. é. április hó 18-án **Lindt János** bíró elnöklése mellett.

Legnagyobb derűtséget dr. **Seligmann Jenő** képviselőnk egy *burkolt interpellációja* idézett elő, melyet csak **Zsoldos János** főjegyző volt képes, előleges értesülés folytán, megérteni, a ki szintén az interpelláló stílusában akart válaszolni, de egy mondatnál többre nem vihette, mert hát a magyar Volapük nyelven spezialiter csak dr. **Seligmann Jenő** tud beszélni. Igazán esudálatos, hogy községünknek ez a régi „tetszik tudni” „tetszik érteni” polgára, a kinek minden közgyűlés számára van készletben egy-két interpellációja s aki minden tárgyhoz szeret hozzá szólani, még mai napig sem tartotta érdemesnek, annyira elsajátítani a magyar nyelvet, hogy gondolatait közderűtség nélkül tudná kifejezni.

A közgyűlés lefolyása különben a következő vala:

### Napirend előtt.

**Zsoldos János** bejelenti a képviselőtestületnek, hogy az Ujpest község által, a gyálító díj dűlőben fektetendő esatorna ezéljaira kisajátított ingatlanokra vonatkozólag, a kártalanítási eljárás f. é. április hó 17-én megtartott. Bírói ítéletre azonban nem került a dolog, mert sikerült a községnek

gróf **Károlyi Sándor** jogi képviselőjével, az ár tekintetében egyezsége lépni, melynek értelmében a kisajátított területért (1310 □ öf) 13 K. 48 fillért fizet négyszögölenként a község.

A közgyűlés helyeslőleg vette tudomásul az egyezséget.

**Zsoldos János** főjegyző a múlt közgyűlésről szóló jegyzőkönyv azon pontjának, melyben a község ügyvédjének munkadíjáról van szó, oly értelemben való helyreigazítását kéri, hogy a megszavazott munkadíj nem 1500 korona, hanem 1500 ft, tehát 3000 korona s csak tollhiba folytán került a jegyzőkönyvbe 1500 korona.

**Friedmann Armin**nak nincs kifogása az összeg kiigazítása ellen, de tudni szeretné, hogy kellően igazolva vannak-e a munkadíj-számla tételei, mert az Aszfalt-ügyeknél például sok olyan lépés történt, a mire nem volt szükség.

A közgyűlés, **Zsoldos János** felvilágosításai s azon kijelentése után, hogy a munkadíj számlában biroilag megállapított tételek vannak, a melyeket a számvizsgáló bizottság is felülvizsgálta, a helyreigazítást helyben hagyta s a választ tudomásulvette.

**Dr. Seligmann Jenő** először azon kérdést intézte az előjáróshoz, van-e tudomása arról, hogy Ujpesten nyakra-főre rendezetnek olyan mulatságok, melyeknek tiszta jövedelme részben a község árvalháza, népkonyhája, szegényalapja javára ajánlatik föl s a község e ezímen megszerzett, de a község pénztára e mulatságok rendezőtől egy fillért sem kap soha. Szándékozik-e e visszaélést megakadályozni?

**Zsoldos János** kijelenti, hogy az előjáróshoz nincs erről tudomása, de ha volna is ez időszert nem tehet egyebet, minthogy az engedélydíjak a szegény alapra kivétel nélkül beszedetnek.

A válasz tudomásul vétetett.

**Dr. Seligmann Jenő** másodsorú kifogásolván azt, hogy a fogyasztási adó „Ujpest és Társas” cég alatt kezeltek, a minek következtében a község megkárosul. Kérde miéért nem állítja vissza az előjáróság a fogyasztási adó előbbeni kezelését s mire jó Ujpest községnek a társ? (Ezt persze, nem **Dr. Seligmann** előadásából, hanem csak **Zsoldos János** főjegyző előadásából értették meg. Tud.)

**Zsoldos János** főjegyző figyelmezteti az interpellálót arra, hogy ezen ügy már megfordult a közgyűlés előtt s hogy a képviselőtestület tudomásul vette, jóváhagyta az e tárgyban kiküldött bizottság jelentését. Az interpellációra tehát csak akkor válaszolhat, ha a bizottság véleményét kikérte.

A választ az interpelláló s a közgyűlés tudomásul vette.

### Napirend

1. A község készpénzkészletének elhelyezése tárgyában az előjáróság indítványozza, hogy a készpénzkészlet ugyanazon pénzügyintézeteknél helyeztessék el a folyó évben is mint a múltban s egyszersmind kéri, hogy a közgyűlés a pénzügyintézetek kamatleszállítását 5%-lékről 4 és 1/2%-ra vegye tudomásul.

**Friedmann Armin** a képviselőtestület figyelmét azon tényre hívja fel, hogy az Ujpesti pénzügyintézetek, még a kamat leszállítás daczára is, másfél százalékkal több kamatot fizetnek a község pénzei után, mint a budapesti pénzügyintézetek.

**Farmathy István** indítványozza, hogy a község készpénzkészletéből az Ujpesti Polgári hitelszövetkezetnek s az ipartestületi hitelszövetkezetnek is juttasson támogatásképen egy bizonyos összeget.

Miután az indítványhoz **Zsoldos János**, **dr. Dömötör László**, **Csepreghy Pál**, **Ladányi**

**Zsigmond**, **Friedmann Armin** szözlottak, az elnök bíró az előjáróság indítványára a névszerinti szavazást rendelte el, melynek eredménye az volt, hogy a közgyűlés 1 ellen 17 szavazattal kimondotta, miszerint a község készpénzkészlete az eddigi pénzügyintézetekben maradjon elhelyezve. **Farmathy** indítványára vonatkozólag pedig azt határozta, hogy e kérdésben akkor fog határozni, ha majd a nevezett szövetkezetek felkérlik a községet, hogy tagjai közé lépjen be s ha majd mérlegüket, zárszámadásaikat stb. az előjáróshoz e kérelem kapasan felterjesztik.

2. A közvilágítás ügyében kiküldött bizottság jelentése kapasan **Zsoldos János** főjegyző előterjeszti, hogy a közvilágításra vonatkozó összes számítások és statisztikai kimutatások a legnyugabb pontossággal és részletességgel elkészültek. A további teendők s különösen a merkantil dolgok okvetlenül megkívánják, hogy **Wolfner Tivadar** országgyűlési képviselő, a közvilágítási bizottságnak, a melyből kilépett tagja legyen. Indítványozza tehát, hogy **Wolfner Tivadar** a bizottság tagjává újra megválasztassék.

**Dr. Hédervári Soma** belátja, hogy nagy hibát követett el ekkor, a midőn oly kijelentést tön, a melynek következtében **Wolfner Tivadar** a bizottságból kilépett: örömmel hozzájárul a főjegyző indítványához.

A közgyűlés **Wolfner Tivadar** országgyűlési képviselőt a közvilágítási bizottság tagjává újra egyhangúlag megválasztotta.

3. Felolvastatott az „Ujpesti Közművelődési Kör” kérelme és a közoktatásügyi miniszterhez intézett memorandum a az Ujpesti gymnasium felállítására iránt.

Az előjáróság álláspontját e kérdésben **Zsoldos János** főjegyző ismertette. Hozzászözlottak **Ladányi Zsigmond**, **Friedmann Armin**, **Mády Lajos**, **Csepreghy Pál**, a közgyűlés pedig köszönetet szavazott a „Közművelődési Kör”-nek, hogy a rég vajudó ügyet életképes mederbe terelte; a memorandum tartalmát magáévá vette s utasította az előjáróságot, hogy a **Walliss** miniszterhez intézendő kérvényt a még hiányzó adatokkal szerelje fel. Elhatározta továbbá, hogy az így felszerelt memorandumot **Wolfner Tivadar** vezetése alatt egy küldöttség fogja a miniszterhez vinni s ha erre a válasz kedvezőtlen volna, akkor egy községi gymnasium felállításáról fog gondoskodni.

4. A gyepmesteri telepnek kisajátítás utján való megszerzésére a közgyűlés az előjáróságot 1 nemleges szavazat ellenében 25 igenlő szavazattal felhatalmazta.

5. A kereseti adó-kivető-bizottságba a közgyűlés **Illek Vinczét**, **Mády Lajost**, **Friedmann Armin** és **Ladányi Zsigmond**ot küldte ki. A szokásos ellátási költségeket a közgyűlés ez alkalomra is megszavazta.

6. A községi pénztár vizsgálatokhoz közreműködő tagokul a közgyűlés **Mády Lajost**, **Kárpáthy Józsefet**, **Diamantstein Lajost** s **Winternitz Gyulát** küldte ki.

7. **Rákospalota** községe, mely a járásbíróóság felállításakor arra kötelezte magát, hogy a járásbíróóság helyiségeinek bérfizetéséhez 1/3-mad részben hozzájárul, azzal a csalafintasággal élt, hogy ezen hozzájáruláshoz a vármegye jóváhagyását nem kérte ki s nem fizetett egy fillért sem s mikor pörre került a dolog Ujpest és **Rákospalota** között, azzal védekezett, hogy nem is fizetett s nem is fizethet, mert a vármegye nem hagyta jóvá a hozzájárulást, felajánlott azonban a béke kedvéért évi 800 korona hozzájárulást.

Egyezőval a becsületes magyar földművesek által lakott **Rákospalota** becsapta — Ujpeste, azt az Ujpeste, amelyre különben ő — kigyóbbekát kiált.

Wolfner Tivadar országgyűlési képviselő mulasztással vádolja Ujpest község előjáróságát, mert utána kellett volna járnia, hogy Rákospalota jóváhagyta-e az általa felajánlott hozzájárulást. Rákospalota eljárásában különben *turpis causat* lát s indítványozza, hogy a felajánlott 800 kor. utasították vissza s felterjesztés intéztessék a vármegyéhez az indokok részletes előadásával. E czélból pedig szerzettessenek be az összes ügyiratok s az ügye tüzessék kiujra napirendre.

Zsoldos János főjegyző az előjáróság védelmére felhívja, hogy a járásbírókat 3 község kérelmezte együttesen s e három községnek a meghatalmazott kiküldöttét együtt tárgyalta, Ujpest előjárósága tehát teljes jó hiszemiséggel járt el úgy, ahogy eljár a másik két községgel szemben, de különben sines módja és joga a községek ellenőrzéséhez.

Az ügyszóhoz hozza szólottak még Friedmann Armin Illek Vincze s a közgyűlés Wolfner Tivadar indítványát egyhangulag elfogadta.

8. Bergsmann Soma községi pótadójának a törlése engedélyeztetett.

9. Winkler Jánosné telekfelosztás iránti kérelme engedélyeztetett.

10. Vincze Ilona ujpesti illetősége iránti kérelme el fogadott. Neumann Károlyé ellenben nem fogadtatott el.

11. A régi hívek körének kérelmére a közgyűlés megengedte, hogy a hal-, kocsonya-, paczal- huselárusítók a Dunaparti piacra kitelepíttessenek.

12. A községi főjegyző fűtés- és világítás átalánya a nyugdíj szempontjából 1000 koronában állapított meg.

E kérdésnél a közgyűlés elfogadta Wolfner Tivadar országgyűlési képviselőnek azon indítványát, a melynek értelmében *utasították az előjáróság, hogy a községi tisztviselők nyugdíj- s fizetés rendezését illetőleg rövid idő alatt kész terjesztést, illetőleg javaslatot terjesztessen a képviselőtestület elé.*

13. A közgyűlés végül jóváhagyta a Vig Márton temetőörnek 1893—1895-ben elégegetett 402 frt 90 kr. kiutalását.

Ezzel a közgyűlés véget ért.

## H I R E K.

— **Pestvármegye közgyűlése.** Pestvármegye közönsége f. é. április hó 20-án tartotta meg évnegyedes közgyűlését *Beniczky Ferenc* főispán elnöklété alatt. A közgyűlés az alsópán évnegyedes jelentését tudomásul véve, a napirend tárgyalására tért át, melynek tárgysorozatából Ujpestet a következők érdeklik: 1. A váci járás főszolgabírája felügyelő-bizottsági tagja az Ujpesti Takarékpénztárnak, a melynek igazgatóságában az ujpesti községi jegyző is helyet foglal. Az Ujpesten megjelenő „Ellenzéki Újság” című lap megtámadta ezért a főszolgabíró, összeférhetetlennek jelezvén az ő felügyelő-bizottsági tagságát a főszolgabírói tekintéllyel. A főügyész véleménye nem tartja inkompatibilisnek ezen he'lyzet s a közgyűlés esatalkozott e véleményhez. 2. A központi választmány két helye megüresedvén, — elnöklő főispán szavazást rendelt el a két helynek betöltése végett. A szavazás eredménye a következő volt: Beadatott összesen 75 szavazat. Ebből Wolfner Tivadarra esett 49-, Gajáry Gézára 46-, Babó Mihályra 19-, Krasznay Ferenczre 15-, Pozsgay Miklósrá és Wodüner Jánosra 4—4 szavazat. Így tehát Wolfner Tivadar és Gajáry Géza országgyűlési képviselők választattak be szép többséggel a központi választmányba.

— **A miniszter köszönete.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter f. é. 13689 cz. a. Ujpest község képviselőtestületéhez a következő köszönőlevelet intézte: „Pest-Pilis-Solt-Kiskun-vármegye kir. tanfelügyelőjének jelentéséből értesültem, hogy a képviselőtestület az ujpesti állami elemi és polgári iskolák szegény tanulóinak 720 korona 18 fill. értékű tankönyvet, író- és rajzeszközt adományozott. Nagy örömmel szolgál, midőn a képviselőtestületnek a népoktatás érdekében tanusított ezen áldozatkészségért őszinte köszönetemet nyilvánítom. Budapest, 1903. április hó 8. A miniszter helyett: *Zsilinszky* s. k., államtitkár.

— **A „Gotterhalte” Ujpesten.** Az ujpesti áll. polg. fiúiskola igazgatóságától a következő sorok közzétételére kértünk föl: „Te-

kintetes Szerkesztőség! Az Ujpesten megjelenő „Ellenzéki Újság” f. é. 12-ik számában „Gotterhalte Ujpesten” czímmel *rosszakarátulag megérágalmazta* a vezetésemre bízott iskolát, mintha a 48-ik évi törvények megalkotása emlékének ünneplése alkalmával a „Gotterhalte” is szerepelt volna. Tekintettel arra, hogy az ilyen szenzációs hírek napjainkban nagyon kelendők, tisztelettel kell kérnem a Tekintetes Szerkesztőséget: nehogy átvegye az említett *vágalmazó hírt*, mert az iskola szelleme teljesen kizárja, hogy bármely alkalommal, de különösen akkor, midőn 48-ik törvények megalkotása emlékének ünnepléséről van szó, ilyen tapintatlanságot követhetnének el. Az ünneplés alkalmával a következő énekszámok szerepeltek: *Köleség Hymnus, Talpra magyar, J-kai Erődi Királyi Hymnus és a Szózat.* Soraim szíves tudomásul vételét s esetleg közzétételét kérve, maradtam a Tekintetes Szerkesztőségnek Ujpesten, 1903. április hó 20-án *Graizinger István*, igazgató.”

— **Az ujpesti betegsegelyző pénztár** f. é. ápr. hó 20-án igazgatóságizárái(?) ülést tartott, melyen a jegyzőkönyv felolvasása s a pénztári jelentés felolvasása után *Brankovics György* iparhatósági biztos felhívta az igazgatóság figyelmét a hátralékosok nagy számára (1018 tétel) a hátralékos összeg nagyságára (4700 koronán felül) a hátralékosok megintésének lazaságára és a behajtásnak elhanyagolására, amennyiben a kimutatásban még nemesak 1902-ik, hanem 1899—1900. s 1901-ik évi még pedig egész évi hátralékosok is szerepelnek. Az iparbiztos ezt az állapotot tűrhetetlennek jelezte s az igazgatóságot és felügyelőket felelősség terhe mellett felhívta arra, hogy a tarthatatlan állapotnak vessenek véget, a hátralékok behajtásáról rövid idő alatt gondoskodjanak s jövőben, minden harmadik hónap elején, a számfeltevél terjesztésük elő a hátralékosok kimutatását s gondoskodjanak a hátralékok szigorú behajtásáról, mert a mesterek hetenként levonják munkásaiktól a járulékokat s ezeket megtartva, a segélypénztárt annyira megkárosítják, hogy ez utóbbi, ha a kezelés tovább is ilyen laza marad, nem fog tudni a betegekkel szemben elvállalt kötelességének eleget tenni. Az igazgatóság — miután a számfeltevő kijelentette, hogy a hátralékok behajtása körüli teendőket nem képes elvégezni, e munkára egy *ideiglenes erőnek* 80 korona havi díjazás mellett rögtön alkalmazását határozta el. Elhatározta továbbá tíz szavazattal 3 ellenében, hogy a segélypénztár jövőben két orvost fog alkalmazni, még pedig egyenkint 700 korona fizetéssel, amely határozat ellen azonban *Farmathy István* elnök *felhívást* jelentett be. Az indítványok letárgyalása után az igazgatósági ülés véget ért.

— **A m. kir. pénzügyigazgatóság hét ujpesti család tönkretevéje** Köztudomásu dolog, hogy *Márton J. Kálmán* az ujpesti nagytőzsdé tulajdonosa, keserű tapasztalatokra ébredvén a 0.6 tízed százalékos üzlet mellett, lemondott jogáról s az ujpesti nagytőzsdét a m. kir. pénzügyigazgatóság rendelkezésére bocsátotta. Az új pályázat kihirdetetteti, az ajánlatok annak rendje, módja szerint felbontattak s a m. kir. pénzügyigazgatóság az ujpesti nagytőzsdét ismét *Márton J. Kálmán*nak adta, még pedig nemesak 1 egész százalék mellett, hanem megengedte neki még azt is hogy nagytőzsdével párosult kistőzsdéjét az István-utcai 10-ik számú házban helyezhesse el. Más szóval nyakára ültette Popper Sándor, Lichtenstein Lipót, ifj. Benkovits Imre, Kriszt József, özv. Lichtenstein Vilmosné, Eichel Jakab és özv. Welsch Ferenczné kistőzsdéseknek, akiknek tényleg a létüket veszélyezteteti kistőzsdéjével a nagytőzsdés. Nem tudjuk, hogy az ujpesti pénzügyi biztos milyen véleményét s helyszíni rajzot terjesztett fel a pénzügyi igazgatósághoz, amelynek alapján ez utóbbi megengedte Márton nagytőzsdésnek, hogy kistőzsdéjét az István-utca 10. sz. a. helyezhesse el, de azt tudjuk, hogy az *elhelyezés szabályellenes*, mert Popper Sándor tőzsdéje például csak 20 lépésnyire van — a Lichtenstein Lipót tőzsdéje csak 14 lépésnyire, a Benkovits tőzsdéje csak 130 lépésnyire van a Márton számára engedélyezett helytől, holott szabályszerint a távoláságnak 200 lépésnek kellene lennie. Am elfekintve ettől, nagy lelketlenség a nagytőzsdével párosult kistőzsdét egy olyan ut-

vonatra engedélyezni, amely utvonalon már 7 kistőzsdé létezik s amelyeket egytől-egyig tönkre tehet a nagytőzsdés, ha például a világos szivarokat a saját kistőzsdéje számára tartja meg, s a hét kistőzsdésnek csak senki által sem kedvelt sötét szivarokat fog kiszolgáltatói. Amit üzleti szempontból s a saját érdekében meg is fog tenni. Amint értesülünk, a fent nevezett 7 kistőzsdés azon kérelemmel járult a pénzügyminiszterhez, hogy Márton abbéli jogát, hogy kistőzsdéjét az István-utca 10-ik szám alá helyezhesse: korlátozza s mi reméljük, hogy a pénzügyminiszter nem fogja megengedni, hogy a m. kir. pénzügyigazgatóság egy protekciós ember boldogításáért hét családot tegyen tönkre.

— **Műhelyek építése a m. kir. államvasutakon.** A m. kir. államvasutak nagy beruházási hiteléből az 1903. évben műhelyek bővítésére előirányzott összeget a kereskedelemügyi miniszter engedélyével — *egészben az istrántelki főműhely építésére és berendezésére fogják ütnök részletül felhasználni.* Az előirányzott összeg 3.022.000 korona.

— **Az ujpesti Conservatorium** harmadik házi hangversenye f. é. április hó 18-án bizonyára re. adkivül sikerült volna, ha a délután folyamán beállott hóvihár, a zenekedvelő közönséget házi fogságra nem kárhuztatja. A krudélis időjárás miatt azonban *Seymann Emil* gyönyörű hegedű- és *Erkel Sarolta* művészi zongorajátékában, *Oeder Berta* opera énekesnő szép énekelőadásában, *Fligl József* ügyes zongora kíséretében nagyon esekély számú közönség gyönyörködhetett. A községház dísztermében ez alkalommal alig valának harminczhatan, de ezek oly lelkesülten tapsoltak a művészi közreműködőknek mintha tényleg zsufolva lett volna a szép terem.

— **Helyiségváltozás.** A m. kir. posta- és táviráda igazgatóság értesíti a közönséget, hogy az ujpesti 1. számú kinstári posta-, táviráda- és távbeszélő hivatal jelenlegi helyiségéből (Petőfi-u. 2. sz.) folyó évi április hó 25-én este az István-tér 8 és Templom-utca 1 a szám alatt lévő házba költözködik át és *folyó hó 26-tól* e házban berendezett hivatali helyiségekben fog működni.

— **A sorozás elhalasztása.** A törvényhozás rendkívüli állapotának következtében a honvédelmi miniszter ismét, tehát már harmadszor elhalasztotta az idei sorozást. Az erre vonatkozó rendelet a sorozás legújabb határidejéről f. é. június hó 2-kát tűzi ki.

— **Az ujpesti kereskedő és iparos ifjak önművelődési köre** f. é. május hó 16-án műkedvelői előadással egybekötött táncvizigalmat rendez a Colosseumban. Színpad kerül ez alkalommal Szilágyi Pál és Buday Lajos rendezése mellett az „Arany Kakas” című énekes bohózat. Belépti-díj: Személyjegy 1 korona. Családjegy 2 korona. Kezdeté pont fél 8 órakor. A tiszta jövedelem a kör záslója és könyvtár alapja javára fordítatik.

— **Az Ujpesti Munkaskepző egyesület** az „Asztalos szak- és segéd munkások” szak-egyletével közösen f. é. április hó 25-én a Colosseumban táncvizigalmat rendez, melyen a Munkaskepző egyesület dalárdája is közre fog működni. Személyjegy 50 fillér. Családjegy 1 korona.

— **A trefas irodalmi estély,** melyet *R. Kovács Laura* rendez f. hó 25-én a községház dísztermében, a következő műsorral bír: I. A kuruc hősök. Reményteljes fiatalember, 80 éves aggastyán, 18 éves leány. Földművelő családapa, anya és fiuk Pistika. A modern házastársak. II. Az angyal és a házi sárkány. A naiva és a szubrette színésznő. Népdal- és operanékesnő. A tragikus művésznő. A recitator. III. A laikus, a gymnázista és a műszavaló. Az óvodás kisleány. Egy hű férj s végül: Mi a szerelem a fiatal lányoktól kezdve az anyósig. *R. Kovács Laura* tehát harmincz különböző jellem alakításában fogja művészetét Ujpest közönségének bemutatni, mely az élvezet mellett az ujpesti „Gyermekbarát Egyesület” nemes céljait is előmozdítja belépti-jegyének megváltásával. Ajánljuk a jeles szavaló és alakító művésznő estélyét közönségünk figyelmébe. Belépti-díj 2 K és 1 K.

— **Közszemlére kített névjegyzék.** Pest-Pilis-Solt-Kiskun-vármegyének központi választmánya közhírré teszi, hogy az országgyűlési képviselőválasztóknak az 1904. évre összeállított ideiglenes névjegyzéke, valamint a f. évre érvényes állandó névjegyzék-

ből, a kiigazítás alkalmával kihagyattak névjegyzéke f. é. május hó 5-től május hó 25-ig kizárólag a község házában közszemlére kitétetnek, hol ezen névjegyzékek reggeli 8 órától déli 12 óráig mindenki által megtekinthetők és délután 2 órától 6 óráig lemosolhatók. A felszólamlások a község előljáróságánál f. é. május hó 5-től 15-ig nyújthatók be írásban s a felszólamlásokra — melyek szintén mindenki által megtekinthetők — f. é. május hó 16-tól 25-ig szintén írásban nyújthatók be.

**Kedélyes estély.** „Az egyesült villamos r. t. gyári dal és önképző-egylet” f. hó 26-án a gyári vendéglő összes helyiségeiben hangverseny és táncszal egybekötött kedélyes-estélyt rendez. Az estély műsora a következő: 1. Hymnus. Éneklő: a dalárda. 2. A vak. Szabó Jenőtől. Melodráma, előadja: Decsy Sándor Zongorán kíséri: Pogácsás Menyhért. 3. a) Magyar népdalok. b) Süsser Blick. Krepes Gusztávól. Zongorán előadja: Pogácsás Menyhért. 4. Az utazó. Magánjelenet. Irta és előadja: Lebeda Ferenc. 5. Tábori dal. Weber Károlytól. Éneklő: a dalárda. 6. Hintern Ofen sits die Maus. Kuplé Linkétől. Éneklő: Kozák Károly Zongorán kíséri: Weber Károly karnagy. 7. A rab asszony. Kiss Józseftől. Szavalja: Tomka Belluska. 8. Naezi kuplé. Szövegét írta: Lebeda Ferenc. Zenéjét írta: Kun Lipót. Éneklő: Lovász János, Pogácsás Menyhért és Mikics Károly. Zongorán kíséri: Pogácsás Menyhért. 9. Kettős német kuplé. Éneklő: Kozák Károly és Russó József. Zongorán kíséri: Weber Károly karnagy. 10. Völgyi róza. Hermestől. Éneklő: a dalárda. Beléptidő nincs azonban a műsor ára 40 fill. A hangverseny kezdete 6 órakor Hangverseny után táncz.

**Jó tanács.** Mindazoknak, kik pázsitot akarnak létesíteni, ajánljuk, hogy szerezzék be Mauthner Odön esász. és kir. udvari magkereskedéséből Budapesten a „Sétatéri” vagy a „Margitszigeti” fűmagkeveréket. — Ezeket már 29 éve szállítja Mauthner Budapest és a Margitsziget oly bámulatraméltó és gyönyörű sétaterei részére.

## IRODALOM.

**A befejező füzet.** Az állatok világának most megjelent 92-dik füzetével a maénakról szóló és két kötetre rugó érdekes rész befejezést nyert. Ebben a füzetben a pávadarukról és a kigyászdarukról mondja el Brehm a maga kedves mondani valóját s a mikor ezt teszi, a madarak világának ösmertetését el is végezi. Azok a kik Az *Állatok világát* füzeteként szerezték meg, most a madarakról szóló rész második kötetét is egészen bírják s a füzeteket bekötethetik. A légrády testvérek kiadóezég a nagy természet tudományi műhez igen díszes és stilszerű bekötési táblákat készítette, a melyeknek ára 3 korona s a melyek a Légrády testvérek könyvkiadóhivatalában (Váci-körút 78.) rendelhetők meg.

Hangsúlyozzuk ez alkalommal, hogy az *Állatok világának* kötetei bekötve is megszerkezhetők és pedig kötetenként 18 koronáért.

## Nyilttér\*)

Csepregi Pál az „Ujpesti Ellenőr” című hírlapnak 1893—1894. évben volt kiadója és tulajdonosa általunk, valamint az akkor fennállt községi ellenzéki párt részéről azzal lett megbízva, hogy az országos Kossuthszobor-alap javára Ujpesten gyűjtött pénzekeket kezelje s hogy a befolyt adományokat 1901. ezred évig gyümölcsözőleg helyezze el, azután pedig az alaptőkéhez leendő esztolása végett Budapest székesfőváros tanácsának szolgáltatassa be.

Csepregi Pál azonban mint most értesülünk akként vélt elvállalt kötelezettségének eleget tenni, hogy a befolyt (1072) ezerhetvenkét korona összegből eddigelé csak (70) hetven koronával számolt el, ezekét koronát (1002) pedig magának tartott meg, mások szerint saját már tervezett szobrának költségeire tartogatja vissza.

Mint hogy mi Csepregi Pállal egy véleményen nem vagyunk, véle egy huron nem pendülünk, úgy ezen szennyes miveltét a

\*) E róvat alatt közöltékért, felelőséget nem vállal a szerkesztőség.

büntető bíróságnak szolgáltatjuk át, s szennyésének mosatását a k. ügyészségre bizzuk; gyengeelméjű, vagy moesárlázban szenvedő hibeinek kedvéért, de egyébként is megjegyezzük, miként tévedés azt hinniök, hogy a gazság a butasággal és a stréberséggel ma már, mert a kor szelleme fejlődött, nem nárosulhat. A gazság ezer évek folyamán fortélyosabb, vakmerőbb és furfangosabb lett, de valójában ugyanaz maradt am volt, tehát az a butasággal, mint az Csepregi Pálnál észlelhető egymás mellett élér. Miként a természetes lápokot csak az egész ingoványának lecsapolásával lehet kiirtani, úgy az erkölcsre, a társadalomra káros, habár csak szűk körben, de mégis fetregő Csepregi-féle lápférgek is, csak a közmorál tisztulásával fognak kivészni.

Csapó Géza.

## Szerkesztői üzenetek

**Olvasd urnak Helyben.** Hát olvastuk s képzelje, nem reflektálunk reá. Aki Clarendon cikkéből a „Közérdek” Pálfordulását olvasta ki: az nagyon zsenge eszű emberke lehet. Tárgyilagoss felszólalásnak egy tisztességes lap mindig megnyitja a hasábjait. Jólakásról vagy kiéheztetésről pedig csak ott lehet szó, ahol a személyeskedés kultuszát űzik.

8024. **Ujpest község előljáróságától.** kig. 1903.

## Hirdetmény.

Felhivatnak a község összes lótartó gazdái, hogy **f. évi április hó 27-én reggel 8 órakor** a járási főszolgabíró ur 733 kig. 903. sz. a. kelt rendelete értelmében tartandó

## lóosztályozáshoz

lovaikat a Széna-térre annál is inkább vezessék elő, mert az ezen rendelkezés ellen vétők a törvény szigora szerint fognak büntetetténi.

Az 1873-ik évi XX-ik törvényezikk 1-ső 8-ik §§-ainak kivonata.

Az állítási kötelezettség alól mentesek:

1. §.

1. Az Ő Felsége és a felséges uralkodóház tagjainak udvartartására szolgáló lovak;  
2. azon lovak, melyeket az állami és törvényhatósági szolgálatban álló egyének, a közszolgálat teljesítésére kötelesek tartani;

3. A postamesterek és postabérlők azon lovai, melyeket a posta-forgalom folytatása végett szerződésileg tartaniok kell;

4. Az állami lótenyész-intézetek lovai.

8. §.

5. Ugy az egyesek, mint a községek birtokában levő azon ménnek, melyek mint tenyésztésre alkalmasak nyilvántartatnak,

s a melyekről ez az illető lótenyésztési bizottságtól kiállított igazolvánnyal bizonyítottatik.

6. Mindazon kanczák, a melyeknek szópós esikójuk van, vagy a melyek a legközelebb lefolyt fedezési idény alatt akár állami, akár lótenyésztési bizottságok által engedélyezett magán vagy községi mén által fedeztettek, mint tulajdonosaik hiteles fedeztetési jegyekkel, vagy egyéb bizonyítékokkal igazozni tartoznak.

Az évi bejelentés alól fel vannak mentve:

a) az Ő Felsége és a felséges uralkodóház tagjainak udvartartására szolgáló lovak;

b) az állami lótenyész-intézetek lovai;

c) a katonai igazgatás lovai, és a tényleg szolgáló katonatisztek azon saját lovai, melyekre szolgálatuk ellátására szükségük van;

d) a nemzetközi szerződések szerint felmentett lovak.

A lóosztályozó bizottság elé vezetés alól mentesek:

a) azon lovak, melyek az évi bejelentés alól mentesek;

b) az 1873-ik évi XX. törvényezikk 1-ső és 8. §§-a szerint az állítási kötelezettség alól felmentett lovak, kivéven a törvény 8-ik §-ában említett kanczákat, a melyeknek mentesítését az alább következő d) pont írja körül;

c) azon esikók, melyek az osztályozás évében a négy éves kort nem haladják túl;

d) azon kanczák, melyek az osztályozás előtt nyolcz nappal ellettek, vagy a melyeknek ellése közvetlenül váratik, de csak azon esetben, ha az osztályozás nem helyben történik, vagy ha az osztályozási helyig azokkal hosszabb utat kelene tétetni;

e) a ragályos, lázas vagy egyéb nehéz betegségben synylódó lovak;

f) a nyilvánvalóan alkalmatlan lovak.

Az osztályozó bizottság elé vezetés alól mentesítést minden lótulajdonos, a felmentési okot előtűntető bizonyítvánnyal tartozik igazolni; ezen bizonyítvány két oly községi lakos által állítandó ki, a kiknek elővezetendő lovaik vannak, és a község előljáróságánál még az osztályozás előtt, lehetőleg még a bejelentés alkalmával átadandó.

Az a) alatt megjelölt lovakra nézve bizonyítványok nem szükségesek.

Ujpesten, 1903. április 17-én.

## Az előljáróság.

**Jutányos áron eladó 4 légszesz lámpa, 1 gázkályha, 1 három ajtós ruhaszekrény, 1 jég szekrény, 1 előszobafal és különféle apróbb tárgyak Károly-u. 22. ajtó 2.**

**Arpád-ut 4. sz. házban üzlethelyiségek lakással s még kisebb-nagyobb lakások azonnal is kiadóok.**

## Értesítés.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű megrendelőimet, hogy 14 év óta fennálló s jó hírnévnek örvendő

# kárpitos-műhelyemet

és üzletemet **május 1-től kezdve István-tér 7. szám alá** (Salgó-féle papírüzlet) helyezem át, és a midőn ajánlkozom mindennemű kárpitos és díszítési munkálatoknak a legjobb anyagból való izléses elkészítésére, ugyanakkor kérem a t. közönséget, hogy szives megrendeléseivel engem pártfogolni kegyeskedjen.

**Korányi Jenő**

kárpitos-m.

Ujpesti nagyobb ház  
azonnal bérbeadó  
vagy  
olcsón eladó.

Bővebbet:  
BUDAPEST, Wesselényi-utca 2. sz.  
I. emelet.  
Önsegélyző takaré- és hitelszövetkezet.

## Urak figyelmébe.

A ki saját pénzének nem ellen-  
sége, olvassa el ezen sorokat:

A mai kor igényeinek megfelelő divatos  
mértékszerű öltönyöket és felöltőket ké-  
szítek

**20 forinttól feljebb**

a legfinomabb szövetekből.  
Üzletemben a legkülönfélébb **divatos** 5

szövetek vannak rak táron, ahol a szabást  
egy elsőrendű szabász végzi, a többi mun-  
kák pedig **szigorú felügyelet** alatt  
készülnek.

Ajánlom továbbá saját műhelyemben  
készült **öltönyöket és felöltőket** a leg-  
jutányosabb áron.

Fazon elkészítését jutányos áron eszköz-  
löm.

A t. közönség pártfogását és megrende-  
lését kéri tisztelettel

**Steiner József**

fűrészbő  
Ujpest, Árpád-ut 9. szám.



Kiváló szerencse

**Török-nél.**

Nagyon sokan szeren-  
csések lettek általunk.

55,000 nyereménynek.  
E. legnagyobb nyeremény a 120-zoromosabb esetben:  
1.000.000 korona.

Korona	
1000000	1
500000	1
250000	1
100000	1
50000	1
25000	1
10000	1
5000	1
2500	1
1000	1
500	1
250	1
100	1
50	1
25	1
10	1
5	1
2	1
1	1
36	1
67	1
3	1
437	1
503	1
1528	1
140	1
34450	1
4850	1
4850	1
100	1
4350	1
3350	1
55,000	14.459,000

**Rendelőlevél levágandó.**

Kérek részemre ..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget .... korona összegben {  
utánvételezni kérem  
postautalvánnyal küldöm  
mellékelem bankjegyekben (bélyegekből) } A nem tetsző törlendő.

Pontos cím: \_\_\_\_\_

Tízmillió koronánál többet nyertek nálunk nagy-  
rabecsült vevőink.

Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysors-  
játékunk, mely nemsokára újból kezdetét veszi

**110.000 sorsjegy 55.000**

**PÉNZNYEREMÉNYVEL** sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek  
fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen **Tizennégy millió 459,000 koronát**,  
egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat **állami felügyelet**  
alatt áll.

Az I-ső osztály **eredeti sorsjegyeinek** tervszerű betétjei a kö-  
vetkezők:

egy nyolczad (1/8) frt.	0.75	vagyis	1.50	korona.
egy negyed (1/4)	1.50		3.—	"
egy fél (1/2)	3.—		6.—	"
egy egész (1)	6.—		12.—	"

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy a **pénz beküldése** ellenében  
küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal,  
de legkésőbb

**f. é. május hó 2-ig**

bizalommal hozzánk küldeni

**Török A. és Tsa bankháza**

Budapest.

Hazánk legnagyobb sorsjáték-üzlete.

Főáruháza osztálysorsjáték osztályai:

Főüzlet: VI. Teréz-körut 46 a.

Fiókok: 1. Váci-körut 4.

2. Múzeum-körut 11.

3. Erzsébet-körut 54.

Török A. és Tarsa bankháza Budapest.